



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 1.3.2019  
COM(2019) 124 final

ANNEX

**ANNESS**

**ta'**

**Proposta ghal Deċiżjoni tal-Kunsill**

**dwar il-pożizzjoni li ghandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea fl-Organizzazzjoni  
Dinjija Doganali b'rabta mas-Sistema Armonizzata**

## ANNESS

L-UE għandha ttenni l-pożizzjoni oriġinali tagħha favur il-proposta kongunta miċhuda tad-WHO/WCO, tar-raggruppar tal-prodotti tat-tabakk imsahhna godda ma' prodotti oħra tat-tabakk taht l-intestatura 24.03, u li dawn jiġu definiti b'mod oġġettiv permezz tal-modalità tal-konsum tagħhom li tinvolvi proċess ta' tishin<sup>1</sup>, bħala l-aħjar għażla possibbli.

L-UE tfakkar il-Konvenzjoni ta' Qafas tad-WHO dwar il-Kontroll fuq it-Tabakk – li għaliha l-UE u l-Istati Membri kollha huma Parti shiħa – u d-deċiżjoni tagħha FCTC/COP8(22) dwar prodotti tat-tabakk godda u emergenti. L-UE tfakkar li bħalissa l-Konvenzjoni ta' Qafas tad-WHO dwar il-Kontroll fuq it-Tabakk qed twettaq hidma rigward, fost l-oħrajn, in-natura tal-emissjonijiet prodotti minn prodotti tat-tabakk godda, u li dawn l-iżviluppi jaf ikollhom bżonn ikunu indirizzati fi stadju aktar tard - fiċ-ċiklu ta' rieżami tas-SA2027 - jekk ikun hemm evidenza ġdida rilevanti għall-valutazzjoni tal-karatteristiċi u tal-proprjetajiet oġġettivi tat-tali prodotti għall-finijiet doganali.

Madankollu, l-UE għandha tagħraf li l-hidma fiċ-ċiklu tas-SA 2022 mxiet f'direzzjoni differenti mill-proposta tad-WCO/WHO. Fid-dawl ta' dak li ntqal hawn fuq, u biex ma timblukx il-proċess ta' tehid ta' deċiżjonijiet, l-UE:

- billi ssegwi l-maġġoranza tal-Partijiet Kontraenti għall-Konvenzjoni tas-SA, **tista' taċċetta l-abbozz tal-emenda**, li jirriżulta mill-hidma tas-Sottokomitat tar-Revijżjoni tas-SA tad-WCO, u
  - għandha tesprimi l-pożizzjoni tagħha rigward l-għażla tat-test fiż-żewġ okkorrenzi bejn il-parentesi li għad trid tittiehed deċiżjoni dwarhom:
- (1) In-Nota l-Ġdida 2 għall-Kapitolu 24: **issostni l-ewwel għażla** li tiddikjara “2.- L-intestatura 24.04 ma tkoprix il-prodotti speċifikati fl-intestaturi 24.02 u 24.03.”. L-Unjoni m'għandhiex issostni l-għażla li tagħti prijorità lill-intestatura 24.04<sup>2</sup> għall-klassifikazzjoni ta' prodotti tat-tabakk godda. Hu xieraq li l-kamp ta' applikazzjoni ta' dik l-intestatura jiġi ristrett għal prodotti li jkunu klassifikati fiha b'mod inekwivoku, b'tali mod li l-prodotti tat-tabakk li jistgħu jiġu klassifikati f'dik l-intestatura imma wkoll f'intestatura oħra tal-Kapitolu 24 (24.02<sup>3</sup> jew 24.03<sup>4</sup>) jiġu diretti mill-ġdid lejn dawk l-intestaturi l-oħra.
  - (2) In-Nota l-Ġdida 3 għall-Kapitolu 24: **ma ssostnix l-inklużjoni tat-test** “kemm jekk jiġi prodott duhhan kif ukoll jekk le”. Ir-referenza għad-duhhan tista' twassal għal konfużjoni rigward id-distinzjoni bejn il-prodotti tal-intestatura 24.02 (u 24.03) u 24.04, peress li l-oġġettiv u l-iskop inizjali għall-holqien tal-intestatura l-ġdida 24.04 huma li jkopru prodotti li ma jitpejpux bil-mod tradizzjonali.

---

<sup>1</sup> Dok. WCO NC2513B1a (Anness)

<sup>2</sup> L-intestatura 24.04 l-ġdida għandha tkopri “Prodotti li fihom tabakk, tabakk rikostitwit, nikotina, jew sostituti tat-tabakk jew tan-nikotina, maħsuba għat-tehid bin-nifs mingħajr kombustjoni; prodotti oħra li fihom in-nikotina maħsuba għat-tidhil tan-nikotina fil-ġisem tal-bniedem”.

<sup>3</sup> L-intestatura 24.02 tkopri “Sigarri, cheroots, sigarri żgħar u sigaretti, magħmula mit-tabakk jew minn sostituti tat-tabakk”.

<sup>4</sup> L-intestatura 24.03 tkopri “Tabakk manifatturat ieħor u sostituti tat-tabakk manifatturat; tabakk “omoġenizzat” jew “rikostitwit”; estratti u essenzi tat-tabakk”.